

## Technikai adatok

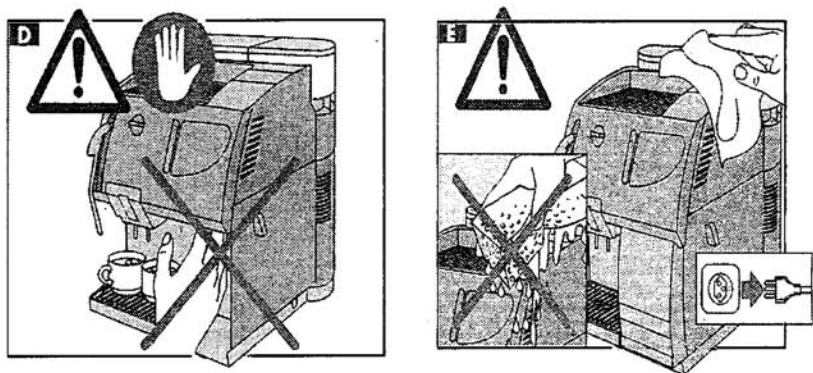
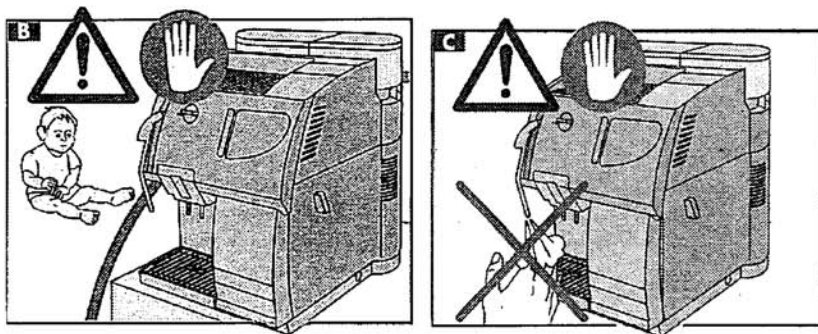
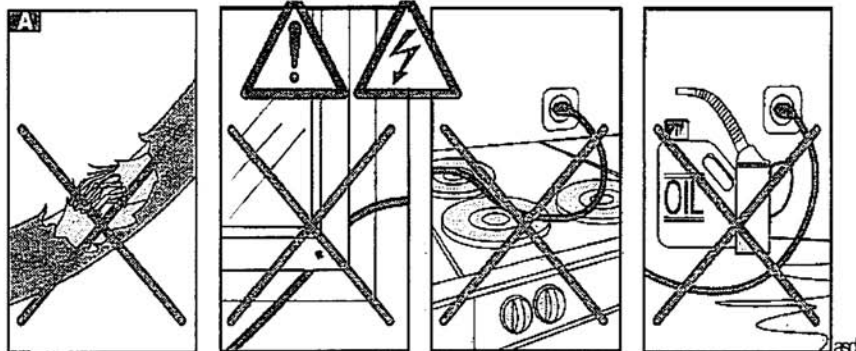
Feszültség és áramfelvétel	230 V/50 Hz 1250 W
Méretetek (szélesség/ magasság/mélység)	kb. 385/330/395
A készülék anyaga	ABS műanyag / fém
Súly	kb. 13 kg üresen
Csatlakozó vezeték hossza	kb. 1.2 m
Rendszer	Átfolyó kazán, vízpumpás (kb.12 bar nyomáson-presszókávé)
Hőérzékelők	Elektronikus
Kávéőrölő állíthatósága	Őrlésfinomság állító berendezés
Őröltkávétöltés darálás után	Automatikus
Őröltkávé adagolás	Őrölt kávé adagoló berendezés
Kávéhosszúság	0-250 cl
Víztartály	Levehető, transzparens
Vízhosszúság állítás	Elektronikus, folyamatos
Tartályok őrletartalma	víz tartály kb. 2.4 lit Szemes kávé tartály 300 gr szemes kávé
Teavíz/ gőz adagoló cső	Elforgatható és mozgatható
Gőz/ melegvíz készítés	Állítható, folyamatos
Felfűtési idő	kb. 2 perc
Italkészítési idő	-presszókávé kb. 20 s/ adag -dupla kávé kb. 30 s/ adag -melegvíz teának kb. 60 s/ adag -tej felgőzölése kb. 60-90 s/ adag
Túlhevülési védelem	Korlátolt - hőkioldós
ASE forgalombahozatali engedély	rendelkezik
MEEI engedélyszám	215-1705
az EN szabályoknak megfelelő	60335
Szigetelési osztály	I
O.E.T.I. engedély	4831/01
ITJ szám	3835100
Garancia	A garancialevélen feltüntetett feltételeknek megfelelően

## Tartozékok

Őrölt kávé adagoló kanál	1 db
Központi egység kulcs	1 db
Vízkezelés meghatározó mérőszál	1 db
Tisztító ecset	1 db

A készülék gyártója és a Cady-Trade'95 Kft., mint a magyarországi forgalmazó, fenntartják maguknak a jogot a készülék, és ezen karbantartó utasítás bejelentés nélkül történő megváltoztatására.

## Biztonsági előírások



## Biztonsági előírások



**Elektromos feszültség halált okozhat. Az elektromos alkatrészek sosem kerülhetnek kapcsolatba vízzel- nedvességgel: rövidzárlat veszélye végett. A gőz és a melegvíz égési sérüléseket okozhat. A gőzkieresztő cső és a csészemelegítő felület is égési sebeket okozhat.**

### **■ Felhasználás**

Ez a kávéfőző gép napi 80 adag presszókávé készítésére gyártott szerkezet. Szigorúan tilos a készüléken bármilyen technikai átalakítást végezni, vagy olyan igénybevételek kitenni amely a gép károsodásához vezetne.

### **■ Irányadó értesítés**

A készüléket kizárólag felnőtt vagy kiképzett személyek kezelhetik.

### **■ Illetéktelen felhasználók**

Azok a személyek, akik nem ismerik a készülék kezelését -nem olvasták a kezelési utasítást- nem használhatják a kávéfőző gépet

### **■ Harmadik személlyel szembeni biztonsági előírások**

Győződjön meg róla, hogy a készülék nem kerül gyermekek kezébe. A gyermekek nem tudják felismerni az elektromos berendezések, okozta veszélyeket.

### **A Hálózati elektromosság**

Soha ne érintse az elektromos részeket. Ezek halált okozó sérüléseket is okozhatnak. Kizárólag megfelelő ajzatba csatlakoztassa a tápvezetékét, mely az előirt feszültségi tartományban működött a kávéfőző gépet. Ezek az adatok az adattáblán találhatóak.

### **B Elektromos vezeték**

Abban az esetben, ha a vezeték megsérülne, kizárólag meghatalmazott szerviz végezheti a javítását. Ne vezesse a vezeték olyan helyen, ahol élesen törne vagy esetleg valami a vezeték sérülését okozná. Tartsa azt távol meleg felületektől vagy olajos környezettől. Sosem a vezeték megrántásával húzza ki a csatlakozót az aljzatból és ügyeljen arra, hogy a keze mindig száraz legyen, amikor a vezetékhez nyúl.

### **C A gép elhelyezése**

Helyezze a gépet olyan helyre ahol biztosan állhat, ahonnan nem eshet le, hogy elkerülje az esetleges sérüléseket. A készülék megóvásának érdekében ne helyezze azt meleg felület vagy láng közelébe.

### **D A kéz sérüléseinek elkerülése**

A kávékészítés folyamán a készülék belső elemei mozognak. Ne nyúljon a készülék belső részébe, mert keze könnyen megsérülhet. A kazán forró, ne nyúljon hozzá.

### **E Tisztántartás**

Mielőtt belülről tisztítaná a készüléket, győződjön meg róla, hogy a készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózatra. Sosem süllyeszte a gépet vízbe, tartósan károsodna.














### **■ Javítás**

A kávéfőző gépet a gyárban már letesztelték és beállították. Az esetleges kávészennyeződés nem a készülék használatgára utal. A gyárban minden készüléket külön-külön lepróbálnak. Rendellenes működés, meghibásodás vagy törés esetén azonnal húzza ki a készülék csatlakozó vezetékét az elektromos hálózatról. A készülék javítását kizárólag meghatalmazott szerviz végezheti. Nem vállalunk felelőséget illetéktelen személy által javított vagy ez által okozott meghibásodásért, kárért.

## A készülék elemei


- 1** Zaccfiók
- 2** Csepegtető fiók
- 3** Csepegtető fiók rács
- 4** Kávékifolyó csövek
- 5** Teavíz / Gőz kieresztő cső
- 6** Teavíz / Gőz kieresztő csap
- 7** Csészemelegítő felület
- 8** Víztartály
- 9** Vízartály fedél
- 10** Vízszintmérő a tartályban
- 11** Szemes kávé tartály
- 12** Szemes kávé tartály fedél
- 13** Őrlesfinomság állító kar
- 14** Őröltkávéstartály a fedéllel
- 15** Szervíz ajtó
- 16** KPE (központi egység)
- 17** KPE tölcscr
- 18** KPE kiemelő kar
- 19** Kávémennyiség állító kar
- 20** Mellészóródott kávé gyűjtőedénye
- 21** Forgótányér -levehető
- 22** Irányítópanel kontrollámpákkal
- 23** Adagleadást jelző lámpasor
- 24** Elektromos tápkábel

## Irányítópanel leírása


-  KPE (központi egység) beszorulását jelző kontrollámpa. Ha a KPE nincs a helyén villogó a jelzés
-  Vizkötelenítést jelző kontrollámpa. Ha világít, el kell végezni a készülék vizkötelenítést
-  Kávézacc tartály telítettség jelző kontrol lámpa. Ha világít a zacstartály megtelt, ürítse ki. Ha villog a fiók nincs a helyén
-  Szemes kávé tartály ellenőrző lámpa. Ha világít, a daráló eldugult
-  Vízartály kontrollámpa. Ha világít, a tartály kiürült. Töltse fel. Ha villog, a vízpumpa nem a megfelelően dolgozik, légtelenítsen.
-  Hőmérséklet jelző lámpa. Ha nem világít az üzemhőmérséklet nem elég magas. Ha világít az üzemhőmérséklet megfelelő. Ha villog, légtelenítéssel hűtse le a kazánt
-  Főkapcsoló
-  1 vagy 2 adag dupla presszókávé
-  1 vagy 2 adag szimpla presszókávé
-  1 vagy 2 csésze hosszú kávé
-  Őrölt kávéból való kávéfőzés
-  Csészemelegítő
-  Gőzváltás gomb


## Kicsomagolás/ elhelyezés

A készüléket gyárilag oly módon csomagolták, hogy megvédje azt a postai kézbesítés esetén is. Őrítse meg a csomagolóanyagot az esetleges szervizbe küldés végett. A készülék elhelyezésénél vegye figyelembe a következőket:

 Helyezze a készüléket egy stabil sima felületre (pl. asztalra).

*A hálózati csatlakozás*

 **Figyelem:** Nem megfelelő hálózati csatlakozás esetén komoly következményekkel számolhat. Csak a megfelelő feszültségű aljzatba csatlakoztassa a készüléket, az adattábla alapján. Csak megfelelően biztonságos hosszabbító vezetékét használjon, ha szükséges. Az elektromos vezeték minimum 1 mm<sup>2</sup> keresztmetszetű legyen, és földelési csatlakozóval legyen ellátva.

 Sosem üzemeltesse a készüléket sérült hálózati vezetékkel. A szerviz segítségével cseréltesse ki azt.


 Győződjön meg róla, hogy gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.


 Ne helyezze a készüléket meleg felületre vagy nyílt láng közelébe.

Ha lehetséges, a készüléket csak a forgótányérral (21) üzemeltesse. A forgótányért a készülék alján levő nyílásba kell rögzíteni.

Ezután a készüléket csatlakoztathatja az elektromos hálózatra.

## Az elektromos csatlakoztatás

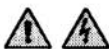
 **FIGYELEM!** Az elektromos áram halált okozhat. Mindig tartsa be a biztonsági előírásokat. A kávéfőző gép a megfelelően földelt aljzatba csatlakoztatható. A feszültség az adattáblán bejelölt értéknek kell hogy megfeleljen.

 Sosem használjon sérült vezetékét. A sérült vezetékét és a csatlakozót szakszervizben cseréltesse ki.

 Hosszabbító vezeték esetén, az minimum 1 mm<sup>2</sup> keresztmetszetű és földelt kel, hogy legyen.










## Bekapcsolás és működtetés





**Elektromos alkatrészek sosem kerülhetnek kapcsolatba vízzel- nedvességgel: rövidzárlat veszélye végett.**

**A gőz és a melegvíz égési sérüléseket okozhat. Ne irányítsa a forró gőzt vagy a vizet a kezére. A teavíz/ gőz kieresztő csővel óvatosan bánjon. Más személyek és a saját érdekében mindig tartsa be a 9. oldalon leírt elővigyázatossági utasításokat.**

-  A készüléket sosem üzemeltesse víz vagy szemes kávé nélkül. Vegye ki az adagolókanalat és a tisztító ecsetet a zacskókból (1) és helyezze a gép közelébe, hogy mindig kéznél legyenek. Húzza ki a készülék hátsó oldalából az elektromos csatlakozó vezetékét (24). Hossza kb. 1,2 m.
-  Az őrölt kávé tartály (11) két rögzítő csavarral van felerősítve. Vegye le a fedelet (12) és tölts fel a tartályt szemes kávéval (300 gr úrtartalmú) és helyezze rá a fedelet. Állítsa be az őrlésfinomságot az őrlésfinomság állító karral (13). Helyezze azt az "15" helyzetbe. Őrlésfinomságot kizárólag darálás közben állítson
-  Az őrölt kávé tartályba tilos más anyagot tölteni (nescoffee-t vagy instant porokat sem!). A gép károsodásához vezet!
- Mielőtt feltöltené a szemes kávé tartályt, győződjön meg arról, hogy az őrölt kávé tartály fedele a helyén van. Ha szemes kávé kerül az őrölt kávé tartályban az komoly károkat okozhat a készülékben. Vegye le a vitzartályt (8) a készülékről és tölts fel kb. 2.4 liter hideg vízzel. A tartály alján levő szelep lezár.
- Mielőtt visszahelyezné a tartályt a készülékre, győződjön meg arról, hogy a szemes kávé tartály fedele (12) a helyén van. Ha víz kerülne a készülékbe az könnyen eltömítené a darálót. Nem garanciális hiba!*
-  Helyezze vissza a vitzartályt a helyére és tegye vissza a fedelét. A tartály alján levő szelep automatikusan kinyílik és a víz szabadon bejut a készülékbe.
-  Ne tölts fel a vitzartályt színültig.
-  Mindig friss vizet tegyen a tartályba. A forró víz vagy más folyadékok károsíthatják a tartályt.
-  Sosem kapcsolja be a készüléket, hogy a vitzartály üres. Mindig legyen elegendő víz a tartályban. A vízpumpa szárazon való üzemeltetése tönkreteszi azt. Nem garanciális meghibásodás!
- Csatlakoztassa a tápkábelt az elektromos hálózatra és kapcsolja be a készüléket a főkapcsoló megnyomásával. Amikor a gomb zölden világít, a készülék elvégzi az önellenőrzését, ami lehet, hogy némi zajjal jár.



## Légtelenítés

Irányítsa a teavíz/ gőz adagoló csövet (5) a vízgyűjtő fiókba (2) és indítsa el vízadagolást a (6) gomb elforgatásával. A vízpumpa elkezd dolgozni. Várja meg amíg a tea/gőz kieresztő csövön keresztül megjelenik a víz. A készülék légtelenítése megtörtént.

**Fontos tudnivaló:** Tanácsos elvégezni a készülék légtelenítését az első üzembe helyezéskor, hosszabb nem üzemelés után, vagy amikor a vitzartály teljesen leürülne. Továbbá akkor, amikor a hőmérsékletjelző  , vagy a vízhiányt jelző  led villogni kezd.


A készülék üzemállapotba kerül, amikor a hőmérsékletjelző led világítani kezd.

## A készülék programozása


**27** A programozási mód eléréséhez kapcsolja ki a készüléket a főkapcsoló megnyomásával. Nyomja le egyidejűleg a gőz  és, az eszpresszó  gombokat és így kapcsolja be a készüléket. Engedje el a gombokat. Ön a programozási módban hozta a készülékét.

### Vizkeménység beállítása

A vízkeménység beállításához elengedhetetlenül szükséges, hogy a készülékkel kapott -a karbantartó készletben- mérőszalaggal meghatározza az Önöknél használt víz keménységi fokát. Mártsa be a szalag jelzett végét a vízbe. Tartsa ott kb. 1 percig és olvassa le az eredményt. Az összehasonlítási táblázatot a mérőszalag csomagolásán találja.

A hosszú kávé  gombbal állíthatja a vízkeménységet 1-től 4-ig. Minden egyes megnyomásra az érték egyel emelkedik. Miután elérte a 4-es értéket a gomb ismételt megnyomásával a berendezés 1-re vált. A megfelelő értékeket a 45-48 képekhez tartozó leírásoknál találja, a következő oldalak egyikén.

### Előre őrlés

Ezt a műveletet a csészemelegítő gomb  aktiválja. Ilyenkor a daráló elindul, amint a mérlegszerkezet kiürül. Amint a gomb világitani kezd ez a művelet aktív.

### Előre áztatás

Ezt a műveletet a középhosszúságú kávé gomb aktiválja. Ilyenkor a kávékészítés folyamatában az őrlemény előre áztatódik 1-2 sec-ig, majd elindul a készítés folyamata.

### A felhasznált kávé mennyiség állítása

**28** A (19) kávé mennyiség állító kar segítségével állíthatja, az egy adaghoz felhasznált kávé mennyiségét, 6 és 9 gr között. Nyissa ki a szervizajtót (15) és állítsa a mennyiség állító kart a megfelelő helyzetbe. A skála balról indul a „-” jeltől, ami 6 gr, és a „+” jelig tart, ami 9 gr-ot jelent.


**FIGYELEM:** a készülék szervizajtójának (15) kinyitásával a kávéfőző gép azonnal megáll. Miután becsukták, a kávéfőző gép újraindul.

**⚠** Az őrlemény mennyiségének állítását csak ritkán végezze. Túl gyakori állítása a központi egység (16) károsodásához vezethet. Nem garanciális meghibásodás!

### Tanácsok

Abban az esetben, ha a készüléket hosszabb ideje nem használta, végezze el a légtelenítés műveletét.

A csészéket előre melegítheti a csészemelegítő lapon (7).

A készülék bekapcsolása után (kb. 2 perc) a készülék hőmérséklet jelző lámpája  jelzi az üzemi állapotot.

A szemes kávé tartály ürességét jelző lámpa jelzi a tartály állapotát. Ha kiürült, töltsse fel és indítsa újra a készüléket.

A vízhiányt jelző lámpa jelzésére, töltsse fel a tartályt és végezze el a készülék légtelenítését. Üres víztartály esetén nem lehet belépni a programozási módba. Miután bekapcsolta a készüléket, győződjön meg róla, hogy a vízhiányt jelző lámpa nem jelez.

## Örlésfinomság állítás

Abban az esetben, ha a kifolyó kávé túl gyorsan folyik ki, finomítson az örlésfinomságon, ha túl lassan -alig csepegve folya- durvítson rajta. Az ajánlott örlésfinomság az „5” pozíció. A kisebb számok felé való elforgatás finomítja az örlést, a nagyobb számok felé való elforgatás durvítja azt.

⚠ Örlésfinomságot csak mozgó őrlőkések mellett állítson. Ellenkező esetben a daráló károsodhat. Nem garanciális meghibásodás!

Kerülje a szélsőséges beállításokat. Próbálkozzon inkább más kávéminőséggel. Nem minden típusú kávé alkalmas presszókávé készítésre. Különösen a nem válogatott kávék alkalmazása veszélyes, mert kávétól idegen anyagokat is tartalmazhatnak, amik rongálják a darálószerkezetet. Nem garanciális meghibásodás!

## Kávéminőség

A kávé legyen mindig friss. Az eszpresszó kávék a legalkalmasabbak. Presszó kávégépekhez ajánlott kávé és vastag falú csészéket használjon. A SAECO cég erre a célra kifejlesztett csészéit ajánljuk. Kérje a Cady-Trade '95 Kft tanácsát. Az éppen raktározott kávé hideg helyen, lezárt zacskóban tartsa. Mélyhűtőben is tárolhatja, és azonnal feltöltheti vele a készüléket, kiolvasztás nélkül.

## Vizminőség

A jó minőségű presszókávé ital fontos összetevő eleme, a megfelelő minőségű víz. Vizlágyító használata ajánlott. Ezzel meghosszabbíthatja készüléke élettartamát. A vízben levő szerves anyagok valamint a keménységet növelő ásványok jelenléte csökkentik a presszókávé minőségét. A víztartályt naponta ürítse ki és töltsé fel friss vízzel.

## Üzemeltetési idő

A készüléket egész nap bekapcsolt állapotban lehet hagyni. Ha hosszabb időre nem használná, kapcsolja ki. A felfűtési idő csupán 2 perc.




## A készülék kikapcsolása

A készüléket csak a befejezett kávékészítési ciklus után kapcsolja ki. Fontos, hogy a zacc nem maradjon a KPE-ben.

## Kávékészítés

Az adaghosszúságok beállítása:

A készüléknél pontosan beállítható a kivánt kávéhosszúság. A gyárilag beállított adaghosszúságok a következők:

	eszpresszó:	60 ml
	dupla eszpresszó:	125 ml
	hosszúkávé:	max. 250 ml

A hosszúságok beállítása úgy történik, hogy amikor a készülék üzemkész állapotba kerül, nyomja meg az állítani kivánt kávé gombját és tartsa folyamatosan megnyomva. Amikor elegendő kávé talál a csészében, engedje el a gombot. Ezzel beállította azt a hosszúságot amit a gép minden egyes megnyomásnál produkálni fog. Lényeges, hogy hosszúságállításnál a gombot folyamatosan tartsa nyomva. A két adagok elkészítésénél a készülék automatikusan duplázza a beállított hosszúságot. Két kávé elkészítése úgy történik, hogy a megfelelő, lefőzni kívánt kávé gombját egymás után kétszer nyomja meg. A gomb kétszeri villogása jelzi a két kávé leadási folyamatot.

## Babkávét

**28** Ez a készülék frissen őrli a szemes kávé minden egyes adag kávé elkészítésénél. Két kávé esetében kétszer őröl, ezzel is kiemelve a minőséges kávék aromáját.

**!** Minden kávékészítés előtt ellenőrizze, hogy a teavíz/gőz csap (6) el van-e zárva.

Állítsa az őrlésfinomságot az ajánlott 5-ös értékre.

**!** Őrlésfinomságot csak mozgó őrlőkések mellett állítson. Ellenkező esetben a daráló károsodhat.

Helyezzen egy vagy két előre melegített csészét a kifolyónyílás (4) alá. A kiválasztott hosszúságú ital választása után automatikusan elindul a kávékészítés művelete. Az adagolás bármikor megállítható az elindító gomb ismételt megnyomásával.


## Őrölt kávé

**!** Győződjön meg róla, hogy a megfelelő (közép) őrlésfinomságú kávé választotta. Ide ne használjon babkávét vagy instant kávé.

**!** Az őrölt kávé közvetlenül a készítés előtt tölts be a tartályba (14). Kizárólag annyi őrölt kávé töltsön bele amennyit le szeretne főzni. Ne feleddje az őrölt kávé gyorsan veszti aromáját, és a tartályban összetapadhat.

**30** Használja a karbantartó készletben levő adagolókanalat. Minden adag kávéhoz egy teli kanál őrölt kávé töltsön a tartályba (14).

**!** Ne tömködjön meg az őrléményt. Beletapad a tartályba, és nem tud a központi egységbe (16) kerülni.

Ezután nyomja meg az őrölt kávé választási gombot , majd a választott kávé gombot (eszpresszó, dupla vagy hosszúkávé). A kávéadagolás leállítható az indító gomb ismételt megnyomásával.

## Melegvíz adagolása

A melegvíz adagolás nem a kávékészítési részen keresztül történik. A készülék tea, forrócsokoládé esetleg instant leves elkészítéséhez adagol melegvizet.

**31** Helyezzen egy poharat a tea/gőz kieresztő cső (5) alá. Ezután lassan nyissa ki a teavíz/gőz csapot (6), elforgatva azt az óramutató járásával ellentétes irányba. Amikor elegendő vizet kapott, zárja el a csapot.



## Gőzölés

Tej vagy más italok felmelegítésére használható.

**!** Minden használat után tisztítsa meg a kieresztő csövet. Később nehezebb eltávolítani a rászáradt száraz anyagot.


**!** Gőzölés után légtelenítsen. A kávékészítés nem lehetséges, amíg a megfelelő hőmérsékletre nem csökken a kazán hőmérséklete.

**!** Gőzölési módban a kávékészítés nem megengedett.

Nyomja meg a gőzváltó  gombot, és várja meg amíg a hőmérsékletjelző  zölden világít. Irányítsa a gőzkieresztő csövet (5) a csepegtető fiók rácsra (3) és lassan nyissa meg a csapot (6). Engedje ki a kondenzálódott vizet. Ezután felgőzölheti a kívánt folyadékot.

- 3:22** Óvatosan nyissa ki a gőzkieresztő csapot, és kör-körös mozdulatokkal gőzölje fel a melegíteni kívánt folyadékokat az aljától a felszínéig. Amikor a folyadék elérte a kívánt hőmérsékletet, zárja el a csapot és mindjárt tisztítsa meg a kivezető csövet.

**FIGYELEM:** a cső meleg, égési sebeket okozhat

Miután befejezte a gőzölést, azonnal kapcsolja ki a gőzfunkciót, a gőz gomb  megnyomásával. Ezután nyissa meg a gőzkieresztő csapot (6) és légtelenítse a kazánt. Addig légtelenítsen, amíg a hőmérsékletjelző lámpa villog. Amint folyamatosan ég, leállíthatja a légtelenítést. A készülék kávékészítésre készen áll.

### **Cappuccino hab készítése**

Töltsön fel egy edényt 1/3 részéig friss hideg tejjel. Gőzölje fel úgy, hogy a gőzcsövet a felszín alá süllyeszti. Kör-körös mozdulatokkal készítsen habot a tej felületén. Ezután süllyessze lejjebb a csövet és melegítse fel az egész tejet.

## **Az egységes biztonsági rendszer**

### **Automata kikapcsolás**

A szervizajtó (15) kinyitására a készülék áramtalanodik. A központi egység (16) nélkül, csukott ajtó mellett csak a teavíz és a gőzkészítő funkció működik.

### **Elektronikus darálási idő ellenőrzés**

Abban az esetben, ha a darálómotor nem tölti meg a mérlegszerkezetet kb.20 sec alatt, a daráló automatikusan leáll. Töltse fel a szemes kávé tartályt és indítsa újra a műveletet.

### **Elektronikus vízpumpa védelem**

A készülék azonnal leáll, amint a víz kifogy a tartályból.

### **Automatikus hőmérséklet ellenőrzés**

Ezzel a rendszerrel képes a készülék kávé készíteni, teavízet adagolni és gőzölni. Attól függően, hogy mit kér a géptől, olyan hőmérséklettartományra emelkedik a kazán hőmérséklete. A kávékészítés azonnal leáll amint a vízhőmérséklet alacsonyabb, vagy magasabb lenne, a megengedetnél. Aktiválódik a túlhevülés ellni védelem.



### **Daráló védelmi rendszer**

Még a legminőségesebb kávék is tartalmazhatnak kávétól idegen anyagot- szennyeződéseket. A daráló olyan védelmi rendszerrel van ellátva, amely beszorulás elleni védelmet biztosít. Abban az esetben, ha a darálóba beszorulna valami, jellegzetes kattogó hanggal jelzi ezt. Ilyenkor kapcsolja ki a készüléket, ami kb. 20 mp után saját magától is leállna.

**FONTOS FIGYELMEZTETÉS:** Ne kapcsolja be a készüléket mindaddig, amíg a hibát el nem hárította. Különben a daráló leéghet. Kövesse a 38-44 képek leírásánál közölt utasításokat.

## **Tisztítás és karbantartás**

A jó minőségű presszókávé és a készülék hosszantartó működésének előfeltétele a tiszta, jól karbantartott készülék.

-  Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva és, hogy az elektromos vezeték ki van húzva az aljzatból.
-  Tisztítás előtt várja meg, hogy a készülék teljesen lehűljön.

- ⚠ Ne süllyessze a készüléket vízbe vagy más folyadékba. A készülék meghibásodhat.
- ⚠ A készülék alkatrészeit nem szabad mosogatógépben mosogatni.
- ⚠ Törölje szárazra az eltitított részeket. Ne szárítsa azt kályhán vagy mikrohullámú főzőben.

### Viztartály/ Csepegtető fiók/ Zaccartály/ Központi egység/ Készülék

- 33** A készülék tisztántartása érdekében naponta tisztítsa ki a központi egységet (16) és a zaccciókot (1).  
A viztartályt (8), csepegtetőfiókokat (2), csepegtető fiók rácsot (3) időnként el kell mosni. Ne használjon olyan mosószereket, amelyek karcolnak.
- 34** A kávékifolyó (4) leszedhető, hogy azt is el lehessen mosogatni. Engedje fel a rögzítő csavart és vegye le a kifolyóvédő deknit.


Időnként nedves ruhával törölje le a gépet, majd törölje szárazra.  
Takarítsa ki az örölt kávé tartályt is a karbantartó készletben levő ecsettel.

### Központi egység -KPE

Takarítsa ki a központi egységet minden nap végén. Kapcsolja ki a készüléket. Nyissa ki a szervizajtót (15) és emelje ki a zacccartályt (1).

- 35** Emelje ki a központi egységet (16) a kiemelő karnál fogva és lenyomva a PRESS feliratú felületet. Mossa el a központi egységet meleg vízben. Győződjön meg róla, hogy a két fémszűrő tiszta. Esetleg a felső szűrőt vegye le. Később szárítsa meg az elmosott elemeket.
- 36** Emelje ki a központi egység fiókját (20) és mossa el. Ne használjon súrolószereket. Tisztítsa meg a szervizajtó mögötti részt, egy nedves ruhával, majd törölje szárazra.
- 37** A központi egységet a fogantyújánál fogva helyezze vissza a helyére. Győződjön meg róla, hogy a központi egység a helyére került. Csukja be a szervizajtót és helyezze vissza a zaccciókot.

- ⚠ A központi egység visszahelyezésénél ne nyomja le a PRESS feliratú felületet. Ez rongálhatja a készüléket.

FIGYELEM: Ha a központi egység nem került vissza megfelelően a helyére a  kontrolllámpa jelez.

### Darálómotor

- ⚠ Sohase töltsön vizet a darálóba. Komoly károkat okozhat a gépben.
- 38** Idővel a szemes kávé tartály tisztításra szorul. A két rögzítő csavar kiemelésével emelje le és mossa el. Szárazra törlése után visszahelyezhető a helyére.
- 39** Óvatosan emelje le az őrlésfínomság állító kart.
- 40** Forgassa visszafelé az állító gyűrűt, amíg a kék pontok egymásra nem kerülnek.
- 41** Emelje le a daráló gyűrűjét felfelé húzva azt.

- 4-12** A karbantartó készletben levő ecsettel és egy porszívó segítségével tisztítsa ki a darálószerkezetet. Győződjön meg róla, hogy a darálógyűrű nem mozdult el.

Összeszerelésnél pontosan tartsa be a fordított sorrendet, ügyelve arra, hogy a darálógyűrű ne mozduljon el a tisztítás folyamán.

Szerelje vissza a daráló gyűrű tartóját és figyeljen a kék pontok egy vonalba eső helyzetére.


- 4-13** Forgassa el az őrlésfinomság állító gyűrűt az óramutató járásának megfelelően, a piros pontok egymásra állítását figyelembe véve.

- 4-14** Helyezze vissza az őrlésfinomság állító kart azzal, hogy az őrlésfinomság 6 állásban legyen.

### Vízkötelénítés

A vízkötelénítés fő feladata a vízkő eltávolítása a kazánból, a csövekből és szelepekből. A készülék hibátlan működésének érdekében.


A vízkeménységtől függően a készüléket 1-2 havonta ki kell vízköteléníteni.

A készülék egy figyelmeztető mechanizmussal  van ellátva, amely ezt egyszerűbbé teszi. A készüléket mindig ki kell vízköteléníteni, amikor ez a kontrollámpa felvillan. A készülék gyárilag 25 fH van beállítva, ami kb. 150 liter víz után, jelez. Ez az érték megváltoztatható. Nézze meg a „programozás” fejezetet.

A következő beállítások lehetségesek:

- 4-5** Keménységi érték 1: magas vízkeménység, 29°FH (14°dh) kb. 80 liter víz átfolyása után jelez.  
**4-6** Keménységi érték 2: közepes vízkeménység, 20-29°FH (7-14°dh) kb. 150 liter víz átfolyása után jelez.  
**4-7** Keménységi érték 3: lágy vízkeménység, 12-20°FH (4-7°dh) kb. 300 liter víz átfolyása után jelez.  
**4-8** Keménységi érték 4: nagyon lágy vízkeménység, 10°FH (3°dh) kb. 500 liter víz átfolyása után jelez.

Kemény víz esetében ajánlatos vízlágyító használata. Ezzel készülékének élettartamát valamint az elkészült kávéitalok jó minőségét biztosíthatja.

Vízkötelénítésnél a következőkre kell ügyelnie: csak a  Saeco cég által kifejlesztett vízkötelénítőt használjon. Ellenkező esetben a keletkezettkárokért nem vállalunk felelőséget. Ilyen szert a magyarországi importőről szerezhet be.

A vízkötelénítésnek két lehetséges módja van.

### Gyors -kis hatásfokú vízkötelénítés

Kapcsolja ki a készüléket. Tegye a vízköoldószert a víztartályba, betartva az utasításában leírtakat.



Kapcsolja be a készüléket belépve a programozási módba (lásd a megfelelő fejezetben).

Helyezzen egy nagyobb edényt a teavíz/ gőz kieresztő cső (5) alá és nyissa meg a csapot (6). A vízköoldós folyadék átfolyik a készüléken. Ezután öblítse át a készüléket tiszta vízzel.

### Ajánlott vízkötelenítés



Kapcsolja ki a készüléket. Tegye a vízköoldószeret a víztartályba, betartva az utasításban leírtakat. Kapcsolja be a készüléket belépve a programozási módba (lásd a megfelelő fejezetben). Helyezzen egy nagyobb edényt a teavíz/ gőz kieresztő cső (5) alá és nyissa meg a csapot (6). Engedjen le 3 dl folyadékot. Kapcsolja ki a készüléket, és hagyja állni. Öt perc múlva kapcsolja be. Az örölt kávéstartályban ne legyen semmi. Főzzön le két hosszú kávét az örölt kávé tartályból. Ezután kapcsolja ki a készüléket. Hagyja állni 5 percig. Ismételje meg az előbbi műveletsort 2 szer. Ezután engedje le a maradék vízköoldószeret a teavízcsapon keresztül. Mossa ki a tartályt tiszta vízzel és töltsé fel. A teavízcsapon keresztül mossa át a készüléket. Ezután mossa át a központi egységet is az örölt kávé tartályból való hosszúkávét főzéssel.

A készülék üzemkész állapotba került.

A vízkötelenítés jelző ledet , a gőzváltó gomb  5 sec folyamatos benyomásával kapcsolhatja ki.

**Rendszeres vízkötelenítéssel elkerülheti a drága javítási költségeket. A vízkövesedésből, a szakszerűtlen kezeléssel valamint nem hozzáértő személy beavatkozásából keletkező károk elhárítása nem garanciális tevékenység.**

### A készülék tárolása

-  Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki az elektromos vezetékét az elektromos hálózatról.
-  Tárolja a készüléket száraz helyen, jól elzárva a gyermekektől. Abban az esetben, ha hosszabb ideig nem használná a készüléket, védje azt meg a porosodástól és a tisztátalanságtól.

### Karbantartás

Időnként végezze el a készülék karbantartását, úgy ahogyan azt az előbbiekben olvashatta.

#### Megjegyzés

Abban az esetben, ha a készülékét nem hajlandó tovább használni, vagy készüléke javíthatatlanná válna, vágja le annak elektromos vezetékét és juttassa el készülékét a megfelelő gyűjtőállomásra.


### Meghibásodás, rendellenes működés

-  Meghibásodás esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket.

**A hiba elhárítása érdekében kövesse a következő utasításokat. Ha a hiba nem elhárítható akkor keresse meg a készülék szakszervizét.**

A javításokat kizárólag meghatalmazott  **Saeco** szerviz végezheti. Nem megfelelő javítások komoly károkat okozhatnak, a felhasználót is veszélyeztetik. A gyártó és a forgalmazó, semmi féle felelőséget nem vállal egy nem meghatalmazott szerviztevékenység utáni meghibásodásért vagy ebből eredő kárért. Ilyen esetben a garancia is érvényét veszti.



Hibajelenség	A lehetséges ok	Az elhárítás módja
A főkapcsoló nem világít	A készülék nem kap áramot	Ellenőrizze a vezetéket és a biztosítékot
	A szervizajtó nyitva van	Csukja be a szervizajtót
Az automatikus kávékészítés nem indítható	A  kontrolllámpa világít. A KPE nincs a helyén vagy rosszul áll	Ellenőrizze a KPE-et
	A  kontrolllámpa világít	Kapcsolja ki és légtelenítsen
	A vízhiány/ kávéhiány kontrolllámpák világítanak	Tölts fel a tartályokat. Kapcsolja ki a készüléket és ismét kapcsolja be
	A hőmérsékletjelző lámpa villog. Gőzölés után nem volt megfelelően légtelenítve a készülék	Légtelenítsen
	A zacskók kijelzője jelez. A fiók nincs a helyén, vagy meglelt kávézaccal	Úritse ki és helyezze vissza a helyére. Mindezt bekapcsolt gép mellett
	A szemes kávé ellenőrző lámpa világít. A daráló eldugult	Tisztítsa ki a darálót. 39-44-es képek alapján
Csak víz jön a készülékből, kávé helyett is	Az őrlt kávégombot megnyomták, de a tartálya üres	Tölts fel őrlt kávéval a 14-es tartály
Nincs gőz/ melegvíz adagolás	A gőz/ teavíz cső eldugult	Túvel tisztítsa ki a nyílásokat
A kávé túl gyorsan folyik le	Az őrlésfinomság túl durva	Állítsa finomabbra az őrlésfinomságot. Kisebb számok felé forgatva az állító kart
A kávé túl lassan folyik le	Az őrlésfinomság túl finom	Állítsa durvábbra az őrlésfinomságot. Nagyobb számok felé forgatva az állító kart
A kávé nem elég meleg	A csészék nincsenek előmelegítve	Használja a csészemelegítőt
	A hőmérsékletjelző lámpa nem világít	Várja meg amíg a lámpa jelez
A kávé nem krémes	Nem a megfelelő kávét használ. Túl durva az őrlésfinomság. Nem friss az őrlemény	Próbálkozzon más fajta kávéval
A KPE nem kivehető	Nem a megfelelő helyzetben áll	Csukja be a szervizajtót. Kapcsolja be a készüléket. A KPE a helyére áll
A készülék sokáig melegszik és az adagok nem ugyanazon hosszúságúak	A készülék elvirkóvesedett	Végezze el a vízkötenítést

## Tartalomjegyzék

Technikai adatok .....	7
Tartozékok .....	7
Biztonsági előírások .....	9
A készülék elemei .....	10
Irányítópanel leírása .....	10
Kicsomagolás/ elhelyezés .....	11
Az elektromos csatlakoztatás .....	11
Bekapcsolás és működtetés .....	12
Légtelenítés .....	12
A készülék programozása .....	13
Vízkeménység beállítása .....	13
Előre őrlés .....	13
Előre áztatás .....	13
A felhasznált kávémenyiség állítása .....	13
Tanácsok .....	13
Őrlésfinomság állítás .....	14
Káveminőség .....	14
Vízminőség .....	14
Üzemeltetési idő .....	14
A készülék kikapcsolása .....	14
Kávékészítés .....	14
Babkávé .....	15
Őrölt kávé .....	15
Melegvíz adagolása .....	15
Gőzölés .....	15
Cappuccino hab készítése .....	16
Az egységes biztonsági rendszer .....	16
Automata kikapcsolás .....	16
Elektronikus darálási idő ellenőrzés .....	16
Elektronikus vízpumpa védelem .....	16
Automatikus hőmérséklet ellenőrzés .....	16
Daráló védelmi rendszer .....	16
Tisztítás és karbantartás .....	16
Viztartály/ Csepegtető fiók/ Zacstartály/ Központi egység/ Készülék .....	17
Központi egység -KPE .....	17
Darálómotor .....	17
Vizkötelenítés .....	18
Gyors -kis hatásfokú vizkötelenítés .....	18
Ajánlott vizkötelenítés .....	19
A készülék tárolása .....	19
Karbantartás .....	19
Meghibásodás, rendellenes működés .....	19
Garanciális feltételek .....	22